ECOS DEL VALLE

Año XIV — Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Martes 26 de Abril de 1933 — No 4126

Comienza una amplia campaña referente a moralidad pública

PANAMA, Abril 25.——Una acción conjunta contra la delincuencia, la represión de la vagancia infantil y otros asuntos sobre moralidad pública trataron varios funcionarios en conferencias que tuvo lugar ayer tarde en la Gobernación de la Provincia, la cual asistieron además del Jefe de ese Despacho, el Alcalde, los Corregidores de Barrios, los Jueces de Policía y el Comandante Guardia.

Se puso de manifiesto allí la necesidad de coordinar las actividades de cada despacho a fin de optener los mejores resultados en una amplia campaña para reprimir delitos y vicios, lo que fue acordado.

Fuéron considerados estos asuntos: a) Acordar un plan de persecución contra las llamadas casas de juegos clandestinas; b) Reprimir el libertinaje; c) Terminar con la delincuencia infantil; d) Trasladar a un sitio más conveniente el actual Barrio de Tolerancia; y d) Proteger al público que acude a espectáculos donde han ocurrido últimamente escándalos, tales como los boxeos, etc.

La acción tomada ayer por esas autoridades es parte de una campaña que se propone llevar a cabo el Gobierno de acuerdo con datos dados por el Secretario de Gobierno y Justicia, Coronel Juan A. Jiménez, a la prensa ayer tarde.

UM MEMORIAL A LA SECRETARIA

El siguiente memorial que transcribimos, fue enviado días pasados al señor Secretario de Instrucción Pública. Lo suscribieron numerosas damas de la localidad. Su contenido no requiere comentario, ellas expresan claramente sus deseos.

Señor Secretario de Instrucción Pública,
Panamá.
Señor Secretario:

Las suscritas, madres de familia, interesadas en la educación de nuestras hijas, pedimos muy respetuosamente os sirváis disponer que la enseñanza sea unisexual del primer al cuarto grado de la Escuela primaria. Para haceros esta petición nos basamos:

1. En que aquí en David la inmensa mayoría de los maestros son mujeres, apenas hay dos o tres varones, siendo verdaderamente fácil establecer una escuela de varones y otra de mujeres;

2. En que hay suficiente número de maestros en la escuela República de Francia y en la República del Brasil, para llevar a cabo esta justa petición que formulamos;

3. En que la organización escolar no se resiente satisfaciendo nuestra solicitud ni ocasiona nuevas erogaciones al erario nacional.

Este memorial podría ir suscrito por todas las madres de familia de David, pero hemos resuelto firmarlo algunas solamente por la premura del tiempo y porque estamos absolutamente convencidas de que nuestra voz representa el querer unánime de la mujer davideña.

Con todo respeto nos suscribimos de vos attas. servidoras,

LOS AGRARIOS TRIUNFARON EN ESPAÑA

Madrid, abril 24. Aunque los resultados de las elecciones, oficialmente recibidos son muy limitados el hecho de que las fuerzas anti-gobiernistas han salido victoriosas en la mayoría de las villas, sirve de clara advertencia al gobierno de que la presencia de los socialistas en el gabinete está ayudando a la formación de grupos anti-marzistas en varias provincias. Casares Quiroga ha informado a la Prensa Unida "que indudablemente el voto de la mujer ha influído considerablemente a la victoria derechista en provincias como las vascongadas.

El resumen de la jornada electoral ha sido el siguiente: 4 muertos, 15 heridos, 25 urnas rotas y elecciones suspendidas en cuatro pueblos por incidentes ocurridos. Los republicanos de la derecha se han apuntado el triunfo y los datos concretos

Noticias del día

TOMADAS TAQUIGRAFICAMENTE POR ANTONIO M. SOSA DEL RADIO PHILCO QUE VENDE GUILLERMO TRIBALDOS Jr.

Manizales, abril 25

De Lima informan a Quito que tropas colombianas se sublevaron. Los colombianos desmienten esta noticia.

El delegado colombiano ante la la Liga de Naciones presentó a esta corporación una carta en la que detalla el ataque peruano del día 16, hecho en territorio netamente colombiano.

A los padres de familia

Nos participa el doctor José Daniel Crespo, ex-Inspector General de Enseñanza Primaria y uno de los más destacados pedagogos de la República, que ha establecido un Colegio e internado en la ciudad de Panamá, en su casa, frente al Instituto Nacional, donde se imparte enseñanza de acuerdo con los programas oficiales. Habrá en este colegio enseñanza individual. El internado es únicamente para varones y se aceptan alumnos de cualquier colegio en número limitado. Los encargados del internado, el doctor Crespo y su señora esposa, que es graduada en el exterior, ayudarán a los estudiantes a preparar lecciones. Los interesados pueden dirigirse a la Calle del Estudiante, casa número 98.

Llámase a juicio por injurias a N. Rounsevell

En relación con el cargo q' en su contra formuló don Generoso Simons, por injurias, fue enjuiciado ayer por el Juez Superior el señor Nelson Rounsevell, por medio del siguiente auto:

El ciudadano norteamericano Nelson Rounsevell, de profesión periodista y presidente del Panamá-América, ha sido llamado por auto de esta fecha dictado or el Juez Superior de la República, a responder en juicio criminal por el delito de injurias contra el señor Generoso Simons.

Pasa a la 2ª página

El Retiro

Por ANTONIO M. SOSA

Es por todos los lectores bien conocida una parte de la ciudad de David, que todos llaman «El Retiro». No sabemos si será porque su nombre lo indica o porque....... lo cierto es que dicho barrio nunca ha gozado de los privilegios que otros gozan. Los hechos lo dicen claramente: Cuando se forman esos clubs o esos entusiasmos por la composición de las calles, nadie se acuerda ni de que este barrio existe, y nunca se ve una mejora, ni en sus calles ni en nada. Pero lo que si vemos de quince en quince días son los Inspectores de higiene diciendo «hay que tapar los pozos con tapa de cemento, porque son focos de propagación de malaria, hay que limpiar los patios etc., etc.»; pero mientras tanto nadie se fija que en el Retiro hay una zanja que sí constituye en invierno un verdadero foco de propagación de malaria, y unas calles que son unas selvas completas y que en verano tanto esta zanja como las calles son basureros.

UN LIBRO CERRADO

El General Alfredo Vásquez Cobo a su paso por Colón hacia París, declaró a los periodistas que no puede hacer declaraciones, que es un libro cerrado. El ilustre colombiano ha estado al frente de las tropas de su país en la frontera de la disputa con el Perú. No se sabe a que obedece su separación del alto comando.

El año pasado no se sabe si fue por no dejar echaron un poco de arena hasta el final d' la calle 4a. Este. Hoy todo esto se ha percido y dicha calle está en las mismas condiciones.

No queremos cansar con la lectura de este comentario, porque todavía hay mucho q' decir y sería muy extenso. Solo diremos que el Retiro, a pesar de estar tan retirado tiene su importancia. Por él cruza la carretera que va al Volcán, la entrada a la ciudad para los que la visitan por avión y por vapor.

El señor Alcalde que como todos vemos sus afanes por la mejora de David son muy sanos, y que siempre está listo a poner remedio donde está el mal; y sabiendo también que a dicho señor no es necesario estar todos los días tocándole el mismo tema estamos seguros de que tomará en cuenta esta pequeña observación.

Madrid, abril 24. Los datos oficiales que afectan a un cincuenta por ciento del electorado, son los siguientes: agrarios: 1781; radicales: 1651; socialistas: 1255; radicales-socialistas: 1003; republicanos-conservadores: 780 y Acción Republicana: 763.

se conocerán hoy.

Treinta colombianos perecen

Informan de Lima que el encuentro de Boquerón entre fuerzas peruanas y colombianas, murieron treinta colombianos en el sitio de Calderón. El destacamento peruano lo dirigía el Teniente Segundo Rubio.

Nuevamente viajará el Panquiaco

Panamá, abril 25. El vapor Panquiaco volverá a prestar servicio dentro de pocos días. Lo ha arrendado al gobierno el señor José C. Obaldía, ex-Subsecretario de Gobierno y Justicia. Este vapor hará viajes hasta Blufiids, Nicaragua, según ha informado el premier Jiménez, reemplazando a el servicio que prestaba la Dora K, embarcación recién perdida.

El destino del mundo

Nueva York, abril 24. Por todas partes se oye hablar de guerra. Los problemas económicos parece que crearán una conciencia nueva. De las conferencias de Washington, que comenzarán hoy o mañana, depende el destino del mundo.

ECOS DEL VALLE
FUNDADO EN 1919
Se publica todos los días menos los domingo
Director Propietario: J. Darío Anguizola.
Apartado correo 132 Cable: VALLECOS.
Imp. del Valle.

—NOTAS EDITORIALES—

La distribución de los educadores.

El año próximo pasado, para esta misma fecha, más o menos, "Ecos del Valle" formó coro en la prensa nacional para criticar las injusticias, las postergaciones, los cambios caprichosos y un sinnúmero de atropellos que se cometieron contra servidores leales y antiguos del magisterio.

Se desplazó de sus posiciones a maestros irreprochables para dar cabida a otros que podían ser muy buenos, pero que carecían del derecho de prelación que da la estabilidad y el estar primero en un lugar. También se metieron por la ventana sujetos que tenían una escasa preparación técnica.

Entonces no fue la prensa de oposición al régimen imperante la que se levantó para defender a los heridos. Fue toda la prensa la que hizo causa común contra procederes inequitativos y que son dignos de censuras. Nunca como el año pasado hubo más rudos ataques al ramo educacional. Nunca como esa vez se cometieron más barbaridades.

Había que agradar a elementos políticos para conseguir adhesiones de sufragantes y se les agradaba costara lo que costara, aunque se desprestigiara la organización escolar y aunque se pusiera en peligro el aprendizaje de cientos de niños inocentes. Por encima de los vitandos intereses de la niñez se colocó los funestos intereses políticos.

Este año se ha barrido con los maestros sin grado que no tenían diez años de servicio. Todavía en la distribución de lugares no se ha cometido ninguna postergación, pero tenemos entendido que hay el propósito de sacar de la ciudad de David a unos para colocar a otros. También se nos ha dicho que hay empeño en ingresar a las toldas del magisterio a aspirantes que se han quedado por fuera por no reunir las condiciones apetecibles y a pesar de tener esas unidades dentro de su misma casa a familiares ya colocados.

Tales comentarios hemos recogido y antes de que se realicen injusticias y actos que produzcan disgustos con base, hablamos de la cuestión para poner en guardia a los encargados de dar opiniones y de hacer recomendaciones.

La Secretaría de Instrucción Pública recibirá con estas notas un aviso y una advertencia que le llega a tiempo. Por las declaraciones que ha hecho el Secretario Cervera se desprende que está dispuesto a cumplir la ley y a impartir justicia. A él y al Inspector General Catalino Arrocha Graell, van dirigidas estas líneas que son la voz de alerta.

Vivimos un período de calma política propicia a reparaciones. Si el Gobierno no dispone de agentes comprensivos, esos mismos agentes se encargarán de crearles dificultades. Si el Gobierno no pone cotos a los desmanes de sus agentes, el mismo Gobierno no tendrá de qué quejarse si encuentra no obstáculos, sino la crítica serena y justa.

J. D. ANGUIZOLA.

ELOGIO DE LA VIOLENCIA.

La razón de vivir para unos es la virtud, para otros el vicio, para muchos el arte, la pereza, el lujo, la ambición, la política, las mujeres, la riqueza, el odio, el amor.... Para algunos la violencia.

La violencia es con frecuencia una virtud tanto en la vida social o política como en la vida privada.

Quien emplea la violencia siempre tiene razón o siempre consigue el triunfo.

La violencia no es la fuerza, ni es el valor, pero se confunde con ellos. La fuerza y el valor se manifiestan muchas veces por la violencia. La violencia se confunde también con la audacia. Y "audaces fortunat juvat", como decían los latinos.

Antes, y después del diluvio— véase el Apocalipsis y repásense las mitologías— los dioses no se hicieron reconocer de los hombres sino por actos de violencia. Las fuerzas de la naturaleza no proceden de otra manera.

Y hay también dos especies de animales: los que se comen a los otros y los que se dejan comer. En las luchas por las especies que también describe Darwin, siempre ha triunfado el animal más violento.

En algunas lenguas, hombre tranquilo y hombre imbécil son sinónimos. En todas partes la mujer adora la fuerza brutal y se entrega al hombre más audaz o más violento. Cuántas veces un bofetón o un golpe oportuno han decidido la felicidad mejor que un millón de besos!

En nuestra lucha política, el que grita más, el que amenaza más y el que disputa más, llega a ser pronto el más temido. Se le considera fuerte, se considera violento, y los débiles, como en la lucha por las especies, le abren el paso y lo creen valiente. Un ostensible y ostentado revólver es casi siempre el signo de su superioridad. Un grito a tiempo o una axaltación a tiempo, las amenazas de su fuerza.

Y esto basta. Ni siquiera necesita demostrar que tiene valor. No es suficiente ya la forma de violento?

Sin duda la violencia es una gran virtud. No es la fuerza, no es el valor, pero se confunde con ellos....

O. MENDEZ PEREIRA

Acta

DE LA SESION EXTRAODINARIA CELEBRADA POR EL HONORABLE CONSEJO MUNICIPAL DE DAVID, EL DIA ... ABRIL DE 1933 A LAS 8 P.M.

(Presidente del C. Lorenzo Esquivel D.)

(Conclusión)

Quinto punto.

El señor Alcalde hace objeciones al Acuerdo Nº 10 de 13 de marzo del presente año, que rebaja la contribución de carrozas fúnerarias. Tales objeciones pasan en comisión a los CC. Alfonso y Bauche.

Sexto punto

Pasa en primer debate el proyecto de acuerdo por el cual se votan Bl. 25.oo ayudar al municipio de Gualaca en la construcción del puente sobre el Río Estí. Este proyecto presentado por el C. Alfonso y le introduce modificación el C. Arias. Pasa en votación secreta.

También pasa en primer debate un proyecto de acuerdo presentado por el C. Arias, por el cual se autoriza al señor Inspector de Instrucción Pública para hacer una compra. El proponente pidió se precindiera de la comisión y se le diera primer debate lo que fué aprobado y aprobado el proyecto en votación secreta.

Septimo punto.

Cuentas del señor Tesorero correspondiente al mes de Febrero las que pasan en comisión a los CC. Arias y Uribe. También comunica el señor Tesorero que por tener que ausentarse por poco días de la Tesorería ha dejado encargado bajo su responsabilidad al señor Juan J. Olivares.

Octavo punto.

El Alcalde del Distrito, devuelve sancionado el acuerdo sobre sueldos de empleados municipales.

Agotado el Orden del Día, el C. Arias presenta un proyecto de resolución por el cual se autoriza al Presidente para que ordene la composición del reloj público de este palacio. Sustenta su resolución diciendo que hace tiempo se le pasó en comisión un memorial del señor Sando Anguina con relación a la composición de dicho reloj; que al efecto se apersonó en compañía del señor Alcalde y vieron que en realidad se necesitaba la composición por el gran servicio que ese reloj presta al público; que con el memorialista había cruzado ideas respecto al trabajo que se necesita a y el precio que costaría; que consideraba, pues, necesaria esa reparación y por ello pedía un voto favorable a su resolución. Puesta en discusión la resolución fué aprobada.

No habiendo más de qué tratar se suspendió la sesión a las 10 y 20 p. m.

El Presidente, El Secretario
L. ESQUIVEL D. L. MEZA.

ELLA.

No es bella, pero infunde a quien la mira
La sublime emoción de la belleza;
Por ella mi alma de pasión suspira
Por ella, vibra con amor mi vida
Un himno inmarcesible de grandeza.

No es santa, pero tiene en su mirada
La casta mansedumbre nazarena
Una dulzura suave y delicada,
Que tiene al desplendor de una alborada,
En su pupila candorosa y buena.

Tiene su voz un mágico embeleso
El timbre de los limpidos cristales,
El uncioso rumor de un casto rezo
Con el ritmo dulcísimo de un beso
Enredado en un trino de turpiales,

Hay en la amable flor de su sonrisa
Un misterioso y atractivo encanto
Que todo su semblante divinisa
Y con su influjo luminoso hechiza
Mi ardiente corazón que la ama tanto.

Ella encarna mis grandes ideales,
Mis amados ensueños de ventura;
Ella irradia en mis noches inmortales,
I como estrella de mi azul fulgura
En mis hondos espacios siderales.

Por AGUILA ROJA.

RENACIMIENTO.

Y es que en cada amanecer yo nazco:

mi corazón como las aves, trina; mi alma, como el sol, irradia luz nueva en un eterno renacer de ideales;

Siento como las flores, desplegar la corola de mi vida, cada día, con nuevas fragancias:

Nada mustia mi energía en la constante lucha; por eso sonrío a la existencia como sonríe la Naturaleza al beso de la luz solar.

¡Yo renazco con el día y para cada ser tengo un canto y una risa como la fuente bulliciosa que entre la campiña se desliza para brindar bondades a la umbría!

Renacer! Oh, este renacer del pensamiento! Oh, renacimiento del amor! Si hay algo noble en la vida es renacer y renacer! Lo que renace es puro! Renacer es vivir!

CORA.

Sociales.

CRONICA DE AYER:

ONOMASTICO

Doña Diana de Molina celebra el mejor de sus días hoy. Para ella nuestra cordial felicitación y buenos deseos por su ventura personal.

VIAJEROS:

Saludamos a don Silvestre Quintero, don J. M. Roy y don Rafael Terán A. procedentes de la Capital ayer.

—

Regresó de Panamá y siguió hacia Dolega enseguida nuestra distinguida amiga señorita Leopoldina Field.

—

Regresó de Boquete donde pasó breve temporada veraniega la gentil amiga Mela Esquivel. La saludamos.

—

También regresó de Panamá en compañía de su esposo Rafael Terán, doña Primitiva de Terán y su encantadora niñita. Nuestro saludo.

(CRONICA DE HOY)

ONOMÁSTICOS:

Elsa Evelia Alvarez, inteligente y gentil amiguita nuestra cumple años en esta fecha. Deseamos para ella toda clase de felicidades.

(Pasa a la 4a página)

Anunciar es vender

Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete	7.00 a. m.
" " Dolega	7.50 a. m.
Llega a David	8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Sale de David	10.30 a. m.
" " Dolega	11.05 "
Llega a Boquete	11.55 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
" " Dolega	8.05 "
Llega a Boquete	8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete	2.30 p. m.
" " Dolega	3.20 "
Llega a David	3.55 "

SABADO

Sale de Boquete	1.05 p.m.
" " Dolega	1.50 "
Llega a David	2.25 "

DOMINGO

Sale de Boquete	1.30 p. m.
" " Dolega....	2.20 "
Llega a David	2.55 "

DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David	4.30 p. m.
" " Dolega	5.05 "
Llega a Boquete	5.55 "

SABADO

Sale de David	5.40 p. m.
" " Dolega	6.15 "
Llega a Boquete	7.05 "

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A SABADO

Sale de David	8.40 a. m.
" " Concepción	9.55 "
Llega a Pto. Armuelles ...	11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles	6.45 a. m.
" " Concepción	9.20 "
Llega a David	10.20 "

SERVICIO EN LA LARDE

LUNES A SABADO

Sale de David	3.00 p. m.
" " Concepción	4.19 "
Llega a Pto. Armuelles	6.30 "
Sale de Pto. Armuelles	2.00 p. m.
" " Concepción	4.30 "
Llega a David	5.30 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
Sale de Pto. Armuelles	7.00 a. m.
Sale de Daaid	3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles	5.00 p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MARVES Y VIERNES

Sale de David	7.30 a. m.
" " Potrerillos	9.30 "

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

— TREN —

SABADO

Sale de David	1.30 p. m.
" " Dolega	2.45 "
Llega a Boquete	4.40 "

DOMINGO

Sale de Boquete	4.00 p. m.
" " Dolega	5.15 "
Llega a David	6.05 "

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David	7.00 a. m.
" " Dolega	8.10 "
Llega a Potrerillos	9.20 "
Sale de Potrerillos	10.40 a. m.
" " Dolega	11.35 "
Llega a David	12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David. Lunes y Jueves
Sale de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m.

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida

El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito.
En la Tarde en Concepción,

Fabio de Obaldia.
SUPERINTENDENTE GENERAL

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA

TODOS LOS DOMINGOS

1	PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00		0.000.00
1	SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00		6 900.00
1	TERCER PREMIO DE	3.000.00		3.000.00
18	APROXIMACIONES DE	200.00	cada una	3.600.00
9	PREMIOS DE	000.00	cada uno	9.000.00
90	PREMIOS DE	60.00	cada nno	5.040.00
900	PREMIOS DE	20.00	cada uno	8.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18	APROXIMACIONES DE	50.00	cada una ...	900.00

TERCER PREMIO:

18	Aproximaciones de	40.00	cada una	720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Nota: Los premios se comenzarán a pagar inmed iatamente después de jugado el sorteo en la Ofcina Central segu lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3o se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y teroero.
En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene darecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

VENTA DE CERVEZA EN LA ZONA

(Conclusión)

Fuera de esto, que es consideración de índole legal, hay razones de carácter moral que no están de acuerdo con la política de comercializar la Zona. Los Estados Unidos es un país rico, poderosamente rico; para el Erario Americano, cuyas partidas parecen cosa de fábula, nada significa una entrada de cien mil dólares o de un millón de dólares más. A qué pues esa tendencia a realizar una competencia que nada beneficia ni a aquel país ni a aquel Erario y que en cambio a nosotros nos perjudica honradamente? A qué ese afán de quitarnes a nosotros nación pequeña y pobre, los pocos pesos que para nosotros son mucho y para ellos, para los Estados Unidos, significan un centavo? A qué esa contradiccion entre las frases de cooperación, de mutua ayuda, y los hechos crudos y desesperantes?

Venta de perfumes; venta de sedas; venta de cervezas vinos, venta de todos esos artículos que matan nuestro comercio.... Cada vez que se inicie una de esas ventas debemos protestar enérgicamente como ahora se ha hecho porque, como queda dicho, con nosotros está la interpretación jurídica y con nosotros está igualmente la razón moral.

Llámase a........

(Viene de la 1a. pág.)

Rounsevel calificó de Tugh a Simons por haber maltratado de obra en el Hipódromo de Juan Franco al redactor del "Panamá-América" Winston Jay Lung, cuya etimología, de acuerdo con la definición del diccionario Standart, resulta de lo más denigrante contra la reputación de Simons.

En la actualidad el periodista Rounsevell se halla empeñado en una campaña de declaraciones en perjuicio de la colonia japonesa a la cual califica de servir de espía en país. En algunos sectores de a opinión pública se estima que Rounsevell realiza esa campaña influenciado por la colonia china residente en esta capital, tal como procedió contra el señor Romano Elimiani Jr. en el asunto de las propuesta que éste le hiciera al gobierno nacional en relación con el establecimiento de un casino de juego, defendiendo los intereses del ciudadano norteamericano Max Bilgray.

Juzgado Superior de la República.—Panamá, Abril veinticuatro de mil novecientos treinta y tres.

VISTOS El señor Generoso Simons presentó a esste Tribunal el día veintisiete de enero del corriente año un memorial o escrito por el cual presenta denuncio contra el señor Nelson Rounsevell por delito de injurias. Hace consistir el acusador la injuria en un artículo publicado en el "Panamá-América" el veinticinco de enero de 1933, en español e inglés, y firmado por dicho señor Rounsevell. En el mismo escrito o memorial de Simons, se especifican los párrafos que el acusador considera injuriosos, cargos q' el acusador no ha podido desvanecer ni presentar prueba alguna a su favor.

En lo dicho en ese artículo han proferido expresiones contra la la honra, en descrédito o menos precio de la perna del señor Simons; como por ejemplo, el mismo señor Rounsevell en el escrito ya mencionado dice que el Diccionario Standard define además "thug" como un rufián sanguinario: un asesino".

(Continuará)

:-: De la Libreta de Cora :-:

Verdades y Rumores.......

EXCURSION A SAN JOSE: Nuestro estimado amigo Santiago Sagel proyecta una excursión a San José de Costa Rica con garantías admirables para las personas que deseen tomar parte en ella. La magnífica lancha "Cricamola" haría la travesía en poco tiempo y muy cómodamente. Para los maestros es una buena oportunidad y resultaría de provechosos resultados

En Costa Rica se tiene una idea errónea de la gente aqueste lado de la Cordillera. En Costa Rica no se conoce a los chiricanos, acaso unidades aisladas que jamás se han preocupado, por formar allá una opinión que favorezca nuestra etnología, nuestra cultura, vida económica y política. El magisterio es excelente conductor de cultura.

Los excursionistas tendrán oportunidad de visitar las ciudades de Puntarenas, Orotina, San Antonio, Alajuela, Heredia, Cartago y San José.

Se informará oportunamente el valor de los gastos de transporte que serán de acuerdo con la crisis.

Sociales

(Viene de la página segunda)

Llena de encantos físicos y espirituales, rodeada de la simpatía de nuestra sociedad, anota hoy otro año a su vida la encantadora y culta amiga Rosa Carlota Clement, a quien enviamos nuestra cariñosa felicitación.

—

Atentamente saludamos a doña Otilia S. de Olivares hoy día de su natalicio.

—

Muchas felicidades para la gentil señorita Rosalía Lastra, amiga que celebra el mejor de sus días en esta fecha.

INFANTILES:

Una chiquilla encantadora alegra el hogar de nuestros amigos Balbino Alvarado y Chefa Lassonde de Alvarado desde anteayer, toda llena de felicidad.

Felicidades sin cuento deseamos a la recién nacida.

ENFERMOS:

Continúa con su salud quebrantada don Wenceslao Alvarez. Deseámosle restablecimiento rápido.

CORA,

Se vuelca un calamazo

Puerto Armuelles, abril 25. Para que publique en «Ecos» participamos que por imprudencia del panameño Timothey Duglas se volcó el calamazo número 915 de la Chiriqui Land. Este vehículo conducía cuatro marinos del Destroyer «Swan» e iba con destino al muelle. El conductor Duglas le imprimió demasiada velocidad y se produjo el descarrilamiento. Por suerte los resultados fueron felices por cuanto que no hubo desgracia que lamentar. El conductor carece de licencia, el agente Santiago Garibaldi lo apresó en el barrio de Miramar y lo entregó al Corregidor, autoridad que lo puso en libertad.

Edicto de Remate.

En la oficina del JUZGADO EJECUTOR de la Provincia de Chiriquí, entre las ocho (8) de la mañana y las cinco (5) de la tarde del día diez (10) de Mayo próximo tendrá lugar el remate de dos (2) reses descritas a continuación decomisadas por el Corregidor de Breñón a Angel Gallardo y remitidas a este despacho por el Alcalde del Distrito de Bugaba.

Una vaca de color hosca valorada en la suma de B.12.50

Un torete de color cenizo como de dos años de edad, valorado en la suma de B 7.50

Estas reses pueden ser vistas y examinadas por los interesados en el potrero "Loma Colorada" del señor Santiago Anguizola, lugar en que han sido depositadas.

Será postura admisible la que cubra el total del avalúo de las reses mencionadas y para ser postor se requiere depositar previamnte en este despacho el cinco por ciento (5%) correspondiente, como garantía de solvencia.

Las posturas sólo serán admitidas hasta las cuatro de la tarde del día indicado y de esa hora en adelante se oirán las pujas y repujas de los licitantes.

David, Abril 22 de 1933.

El Juez Ejecutor,
J. M. JOVANE Jr.

El Secretario,
A. de Puy.